



Einsiedler Anzeiger

Ausgabe August 2020

MITTEILUNGEN - VERANSTALTUNGEN - ANZEIGEN

ORTSCHAFT EINSIEDEL

Liebe Einsiedler,

in diesem Jahr geht es nach vielen Jahren der Vorbereitung und verschiedenen Verzögerungen nun endlich mit der **Gestaltung des Schulhofes und -gartens** voran. Ich möchte das Projekt, das nun komplett umgesetzt wird, noch einmal vorstellen. Die Bemühungen zur Sanierung der Aussenanlage laufen seit Abschluss der Außensanierung der Grundschule. Nach dem Beschluss des Stadtrates, zusätzliche Gelder im Haushalt 2017/18 für Schulhöfe zur Verfügung zu stellen, wurde die Ausführung zur Erneuerung des Schulhofes geplant und beauftragt. Die Ausführung sollte 2019 beginnen. Im Haushalt 2019/2020 konnte auch Geld für die zusätzliche Sanierung des Schulgartens und der Treppenanlage an der Turnhalle bereitgestellt werden. Damit war das Projekt nun komplett in allen Teilen ausfinanziert. Der ursprüngliche Ablauf und die Vergabe der Leistungen mussten ergänzt werden. Das war nur mit einer Verschiebung Baumaßnahmen in dieses Jahr möglich. Was wird gemacht? Die Treppenanlage an der Turnhalle wird denkmalgerecht erneuert. Der Schulhof wird mit verschiedenen Sportbereichen und Spielgerä-

ten neu gestaltet. Der Schulgarten erhält eine neue Zuwegung, es werden Hochbeete und ein grünes Klassenzimmer angelegt. Der Hang zwischen Schulgarten und Schulhof wird gesichert und mit Sitzstufen ausgestattet. Neben dem Schulgarten entsteht ein weiterer Spiel- und Ruhebereich mit einer großen Hängematte. Es bleibt zu hoffen, dass die Arbeiten zügig vorangehen und die Einweihung bald erfolgen kann.



Wohngebiet genehmigt

Die Satzung für das Baugebiet an der Anton-Herrmann-Straße wurde vom Stadtrat beschlossen.

Damit können die Bauarbeiten beginnen. Die Fußweganbindung an den Halte-

Plan für die Gestaltung des Schulhofes und -gartens



DER ORTSVORSTEHER INFORMIERT | AUS DEM ORTSGESCHEHEN

punkt am Schrebergartenweg konnte noch nicht abschliessend geklärt werden. Es gab ein Gespräch mit den beteiligten Ämtern der Stadt Chemnitz vorort um die Möglichkeiten zu prüfen. Die Gehrechte wurden im Bau-gebiet gesichert. Die weiteren Ergebnisse sollen im Herbst im Ortschaftsrat beraten werden.

Breitbandausbau

Die Arbeiten auf den Baustellen im Ort zum Breitbandausbau laufen ganz normal weiter. Zunehmend kommt es in vielen Abschnitten zum Abschluss der Tiefbauarbeiten, hierbei ist darauf zu achten, dass die einzelnen Straßen, Gehwege und Gärten auf öffentlichen und privaten Grund ordentlich wiederhergestellt werden.

Aus dem Ortschaftsrat und von Bürgern kamen folgende Fragen, die vom Tiefbau wie folgt beantwortet wurden:

1. Welche Unternehmen bzw. Personen sind mit der Beweissicherung beauftragt?

Die Beweissicherung ist Bestandteil der Ausschreibung und wird durch das jeweilige beauftragte Bauunternehmen bzw. Planungsbüro und deren Nachunternehmer durchgeführt.

2. Sind die Beauftragten unterwiesen, dass vor dem Betreten von Privatgrundstücken der Eigentümer zu informieren ist?

Ja. Privatgrundstücke sind per se nur nach Information des Eigentümers zu betreten.

3. Sind die Beauftragten mit Legitimationsausweisen ausgestattet und wie sehen diese aus?

Legitimationsausweise wurden nicht vergeben, aber ein Legitimations-schreiben der Stadt Chemnitz, welches mitzuführen ist. Anbei ein Beispiel.

Tiefbauamt

CHEMNITZ STADT DER MODERNE

Stadt Chemnitz, Tiefbauamt, 09108 Chemnitz

Tele-Kabel-Ingenieurgesellschaft mbH
Curiestraße 19
09117 Chemnitz

Dienstgebäude: Friedensplatz 1
09111 Chemnitz

Datum: 15.04.2019
Uhrzeit: 08:30
Dokument: 0371-488-3377
Ausfertigung: Nr. 00000000
Zustellung: Nr. 00000000
Nr. Zeichen: Nr. 00000000
Nr. Schreiben: Nr. 00000000
E-Mail: stb@stadt-chemnitz.de

Bauvorhaben: Breitbandausbau in Chemnitz

Sehr geehrte Damen und Herren,

hiermit bestätigen wir, dass die Firma Tele-Kabel-Ingenieurgesellschaft mbH, Curiestraße 19, 09117 Chemnitz mit Vorbereitungs- und Projektionsarbeiten sowie der Bauüberwachung für das Glasfasernetz der Stadt Chemnitz tätig ist.

Die Grundstückseigentümer werden gebeten, das Betreten ihrer Grundstücke zur Erkundung für Trassen und zur Überwachung der Bauarbeiten des Glasfasernetzes durch die Mitarbeiter der Firma Tele-Kabel-Ingenieurgesellschaft mbH zu dulden.

Im Zuge der Erkundung und Bauüberwachung werden unter Umständen die Trassen der Leitungen fotografiert, um die örtlichen Gegebenheiten zu dokumentieren.

Diese Vollmacht ist gültig bis zum 29.12.2020.

Mit freundlichen Grüßen

Bernd Gregorzyk
Amtsleiter

Telefon: 0371 488-0001
Fax: 0371 488-0009
E-Mail: tiefbauamt@stadt-chemnitz.de
Internet: www.stadt-chemnitz.de

Einwohnerbus und Stadtbahn
Hafenside
Stefan-Heym-Platz

Sperrzeiten
Mo, Di, Mi, Do, Fr, Sa, So
08:30 - 12:00 Uhr
08:30 - 12:00 Uhr
14:00 - 18:00 Uhr

Ihr direkter Kontakt zur Stadtverwaltung
Behördennummer 115
Mo - Fr: 08:00 - 18:00 Uhr

4. Dürfen die Personen des Grundstückes verwiesen werden, wenn sie sich nicht legitimieren können oder wollen?

Natürlich kann der Eigentümer diese Person von seinem Grundstück verweisen. Dies obliegt aber nicht der Stadt Chemnitz.

5. Durch wen und wo erfolgt die Speicherung und weitere Verarbeitung der angefertigten Fotos?

Die Daten werden auf einem Onlineportal, welches durch das beauftragte Planungsbüro bereit- gestellt wird, gespeichert und später an den Förder-

mittelgeber zur Prüfung des Verwendungsnachweises weitergeleitet. Dieser fordert Bilder vor, während und nach dem Bau.

6. Zu welchem Zeitpunkt erfolgt die Datenlöschung?

Nach Ablauf der Gewährleistungsfrist (5 Jahre) werden die Daten gelöscht. Bei Fragen und Problemen wenden Sie sich Bitte mit einer konkreten Ortsbeschreibung oder Anschrift an:

Peter Thaler, Sachbearbeiter Gesamtprojektkoordination Breitband, Stadt Chemnitz, Tiefbauamt, Telefon: 0371 488- 7752, Fax: 0371 488- 6699, E-Mail: peter.thaler@stadt-chemnitz.de.

Der Ortschaftsrat befasst sich aktuell mit dem Straßenzustand in Einsiedel und den Möglichkeiten zur Verbesserung der Unterhaltung der Straßen und Fußwege. Der Fußwegbau auf dem Harthauer Weg wurde vom Ortschaftsrat nach nochmaliger Beratung als nicht sinnvoll durchführbar angesehen. Es kann ohne eine Verbreiterung, die nicht bezahlbar für das geringe Verkehrsaufkommen ist, keine Verbesserung der bisherigen Situation erreicht werden. Das vorhandene Budget darf für andere Fußwegneue- oder Ergänzungsbauten in Einsiedel genutzt werden. Die Vorschläge sind verschiedene Varianten an der Altenhainer Allee und die Fußwegverbin- dung von Einsiedel nach Erfenschlag im Bereich des Gymnasiums.

Alles Gute, beste Gesundheit und freundliche Grüße

Falk Ulbrich
Ortsvorsteher
Telefon/SMS/Whatsapp 0152 34520198
Email falkulbrich@online.de

Öffnungszeiten und Informationen

Rathaus Einsiedel, Einsiedler Hauptstraße 79, 09123 Chemnitz

Aktueller Stand bezüglich der Öffnungszeiten der Bürgerservicestelle in Einsiedel

Aktuell werden ausschließlich für das Bürgerhaus am Wall und die Bürger- servicestelle in der Sachsen-Allee Termine über die Rufnummern **0371 115** und **0371 488-3377** vergeben. Termine sind allerdings für die nächsten 3 Wochen nahezu ausgebucht. Die Bearbeitung von Notfällen bleibt aber möglich.

Ab 08.08.2020 wird im Bürgerhaus am Wall auch samstags wieder für Ter- minvorsprachen geöffnet sein.

Im September sollen die Bürgerservicestellen Morgenleite und Rabenstein wieder in Betrieb genommen werden. Auch hier wird die Vorsprache aus- schließlich mit Termin möglich sein.

Derzeit wird noch großes Augenmerk auf die Einhaltung der Abstandsrege- lungen und dem daher erforderlichen kontrollierten Zulauf von Bürgern gelegt. Dies ist nur mittels Terminierung möglich. Zudem werden alle Stel- len durch einen Wachschutzmitarbeiter abgesichert. Personen ohne Ter- min werden in der Regel abgewiesen.

Simone Knöbel
MA Ortschaftsrat Einsiedel

Stadt Chemnitz, Bürgeramt, Meldebehörde, Düsseldorf Platz 1

Auskunftstelefon: 0371 488-115 und 0371 488 3377
Montag und Freitag 08:30 bis 12:00 Uhr
Dienstag und Donnerstag 08:30 bis 18:00 Uhr
Samstag 09:00 bis 13:00 Uhr

Stadt Chemnitz, Bürgerservicestellen Sachsenallee, Thomas-Mann-Platz 2

Auskunftstelefon: 0371 488-115 und 0371 488 3377
Montag 09:00 bis 12:00 Uhr und 13:30 bis 16:00 Uhr
Dienstag und Donnerstag 09:00 bis 12:00 Uhr und 13:30 bis 19:00 Uhr
Freitag 09:00 bis 12:00 Uhr

AUS DEM ORTSGESCHEHEN

Stadt Chemnitz, Bürgerservicestellen Morgenleite, Bruno-Granz-Straße 2

Ab September 2020 wieder geöffnet.

Montag 08:30 bis 12:00 Uhr

Dienstag und Donnerstag 08:30 bis 12:00 Uhr und 13:30 bis 18:00 Uhr

Büro des Ortschaftsrates Einsiedel

dienstags von 14:00 Uhr bis 18:00 Uhr, Tel.: 037209 / 66 40.

Sprechstunde des Ortsvorstehers

Bitte vereinbaren Sie einen Termin unter: 0152 / 34 52 01 98.

Sitzungstermine des Ortschaftsrates Einsiedel

Die Sitzungen des Ortschaftsrates Einsiedel finden jeweils dienstags 19:00 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses Einsiedel, Einsiedler Hauptstraße 79, in 09123 Chemnitz statt.

Termine: 01.09.2020; 06.10.2020; **04.11.2020*(Mittwoch)**; 08.12.2020

Blutspende in der Begegnungsstätte Einsiedel

13.10.2020

Sprechstunde des Bürgerpolizisten

Auch weiterhin gibt es die Möglichkeit, den Bürgerpolizisten, Polizeihauptkommissar Jens Grimmer zur Bürgersprechstunde, zu den u.g. Terminen, im Rathaus Einsiedel – Begegnungsstätte Einsiedel (Erdgeschoss) von 14:00 – 16:00 Uhr zu erreichen. Außerhalb der Sprechstunden ist Herr Grimmer über Polizeirevier - Südwest, Polizeistelle – Bürgerpolizei, Schulstraße 9, 09125 Chemnitz; Tel.-Nr. 0371 / 52 63 – 280 oder 0172 / 588 7420 zu erreichen.

Termine 2020: 01.09.2020; 06.10.2020; 03.11.2020; 08.12.2020

Stadtteilbibliothek Einsiedel

Dienstag 10:00 bis 12:00 Uhr und 13:00 bis 18:00 Uhr

Veranstaltungskalender für Einsiedel 2020

Änderungen vorbehalten!

Datum	Veranstaltung	Veranstalter
26.09.2020	2. Einsiedler Kindersachen-Börse im Kantorat Einsiedel	Kirchgemeinde Einsiedel
10.10.2020	Frauenkleidertausch im Kantorat Einsiedel	Kirchgemeinde Einsiedel
11.10.2020	Herbstcrosslauf	Einsiedler Skiverein e.V.
11.11.2020	Martinsfest in Berbsdorf	Verein Berbsdorf e.V.
28.11.2020	Pyramidenanschieben	Ortschaftsrat Einsiedel / Pyramidenkollektiv Einsiedel
12./13.12.2020	Einsiedler Weihnachtsmarkt	Ortschaftsrat Einsiedel

VEREIN DER HAUS-, WOHNUNGS- UND GRUNDSTÜCKSEIGENTÜMER EINSIEDEL E. V.

Liebe Vereinsmitglieder,

der Termin und der Ort für die nächste außerordentliche Versammlung des Vereines der Haus-, Wohnungs- und Grundstückseigentümer Einsiedel e. V. wird im September in den Vereinsinformationen mit dem Rückblick auf die geleistete Arbeit im 1. Halbjahr 2020 jedem Mitglied bekanntgegeben.

Die Mitglieder der Geschichtsgruppe treffen sich wieder, wenn die Maßnahmen zur Eindämmung des Corona-Virus es möglich machen.

BIBLIOTHEK



Neuigkeiten aus der Stadtteilbibliothek Einsiedel

Im Sommer endeten in der Stadtteilbibliothek Einsiedel einige coronabedingte Sonderregelungen. Besucher können Sie sich jetzt wieder länger als 20 Minuten in der Bibliothek aufhalten und in den Lesecken in Ruhe stöbern. Auch die Nutzung der Arbeits- und Computerplätze ist wieder möglich.

■ Tiptoi, Tonies und Co - Neue Medien für Kinder

Der Bibliotheksbereich für Kinder wurde umgestaltet und bietet den jüngsten Lesern neben Platz zum Stöbern und Spielen, neue Bibliotheksregale und eine Reihe neuer Kindermedien wie Tiptoi und Tonies.

Tonies sind Figuren für die gleichnamige Toniebox. Wenn man die Figur auf die Box stellt wird eine Audiodatei abgespielt. Man kann die Figuren aber auch sammeln und mit ihnen spielen.

Tiptoi ist ein interaktives Lern- und Kreativsystem für Kinder. Tippt man mit dem Stift auf ein Bild oder einen Text, erklingen passende Geräusche, Sprache oder Musik. Tiptoi begeistert und motiviert zum Spielen und Lernen!

■ Unsere Medientipps

„Findus und der Hahn im Korb“ - Hörfigur für die Toniebox

Hühnererschrecken ist eine von Findus' Lieblingsbeschäftigungen. Und die Hühner haben auch ihren Spaß daran. Bis Caruso, der Hahn, im Hühnerhof erscheint und den dummen Hühnern den Kopf verdreht... Seit Caruso auf dem Hühnerhof Einzug gehalten hat, ist bei Pettersson und Findus nichts mehr so wie früher. Prillan, Mathilda, Fia und wie die Hühnerdamen alle heißen haben nämlich nur noch Augen für den Hahn. Genau so einer hat ihnen noch gefehlt. Findus versteht die Welt nicht mehr. Hat er ihnen nicht immer so schön die Zeit vertrieben? Wozu brauchen die dummen Hühner auf einmal einen Hahn? Er hat doch auch noch nie einen gebraucht. Nicht eine Sekunde in seinem ganzen Leben. Und dann erst die Kräherei! Das fängt ja schon an, wenn Findus noch nicht mal aufgewacht ist. Und dann geht das den ganzen Tag so. Wieder und wieder und immer noch einmal. Gibt es wirklich nichts, womit man dem Hahn das Krähen abgewöhnen kann?



„Die Eiskönigin - Völlig unverfroren“, das Tiptoi-Buch zum Erfolgsfilm

Die ebenso mächtige wie kaltherzige Elsa hat durch einen bösen Fluch das ganze Reich in eine ewige Winterlandschaft verwandelt. Die Einzige, die den Fluch bannen kann, ist Elsas Schwester Anna. Doch dazu muss sie Elsa finden, die sich irgendwo versteckt hat. Gemeinsam mit dem Abenteurer Kristoff und dem Rentier Sven begibt sich Anna auf eine gefährliche Reise durch Schnee und Eis. Unterwegs müssen sie eisige Naturgewalten und eine ganze Armee bedrohlicher Schneemänner bezwingen.

Mit klirrenden Eiskristallen, sausenden Schlitten und den Stimmen der Lieblingscharaktere wird das Buch zu einem interaktiven Erlebnis. Funktioniert nur mit Tiptoi-Stift.

■ Vorlesestunden für Kinder

Ab September freuen wir uns wieder auf unsere Veranstaltungsreihe „Auf leisen Sohlen“. Unsere Vorlesepaten lesen neueste Kinderbücher, Klassiker, „Bestseller“ der eigenen Kinderzeit oder auch selbst geschriebene Texte.

Die Vorlesestunde in Einsiedel findet jede Woche am Dienstag um 16 Uhr statt. Der Eintritt ist frei. Bitte beachten Sie, dass wir durch die aktuelle Situation nur eine begrenzte Anzahl an Zuhörern teilnehmen lassen können.

Wir freuen uns auf kleine und große Zuhörer!

Termine November-Ausgabe

Erscheinungstermin: voraussichtlich 20. November 2020

Redaktionsschluss: 6. November 2020

Bitte die Artikel an einsiedel@riedel-verlag.de senden.

NEUES AUS DER GRUNDSCHULE



Ein turbulenten Schuljahr hat nun seinen Ausklang gefunden. Am 17. Juli konnten wir allen Kindern ihr Zeugnis und viele kleine Überraschungen überreichen. Für einige Zeugnisempfänger war es das letzte Schuljahr an der Grundschule Einsiedel und somit ein schmerzlicher Abschied für ihre beiden Klassenlehrerinnen. Nun wird es langsam wieder leise und leer in den Klassenzimmern und Schulhausgängen.

Da kommen kurz noch einmal die Gedanken an die Schulschließung und Homeschooling Zeit zurück. Bedrückende Wochen, in denen wir „unsere“ Kinder nicht wie gewohnt sehen konnten und viele lang geplante Ausflüge, Projekte und Feste ausfallen mussten. Um so größer war die Wiedersehensfreude als am 06.05. die beiden vierten Klassen und am 18.05. wieder alle Kinder in die Schule kommen konnten. Endlich war das Schulhaus wieder mit Kinderlachen erfüllt und Stück für Stück kehrte der Schulalltag zurück, wenn gleich auch gespickt mit vielen neuen Regeln und Besonderheiten. Während wir nun noch die letzten Stühle hochstellen und dabei immer wieder neugierige Blicke auf den Schulhof und die vielen Baufahrzeuge werfen, sind die Kinder bereits in ihre Sommerferien gestartet. Eine Extraportion Erholung brauchen wir in diesem Sommer wohl alle. Dieses Schuljahr wird sicherlich sowohl den Kindern, als auch den Eltern und nicht zuletzt uns Lehrern für immer im Gedächtnis bleiben.





80 Jahre und kein bisschen müde

Unser Vorsitzender des Vereins der Haus-, Wohnungs- und Grundstückseigentümer Einsiedel e.V.,

Herr Gerd Arnold,



beginnt am 23. August 2020 seinen **80. Geburtstag**.
Dazu wünschen wir ihm alles erdenklich Gute.

Seit fast einem Vierteljahrhundert steht er, unterstützt von seinen Vorstandsmitgliedern, an der Spitze des Vereins und vertritt konsequent die Interessen aller Mitglieder.

Nicht immer war er für manchen Zeitgenossen ein bequemer Verhandlungspartner, wenn es um unsere Sache ging. Letztendlich profitierten viele Hausbesitzer von Gerd Arnolds Hartnäckigkeit bei diversen Auseinandersetzungen mit Zweckverbänden, Kommunalverwaltungen und anderen Einrichtungen. Er ließ sich einfach nicht verbiegen und das zeichnet ihn eben aus.

Sein besonderes Engagement begann bei der Mitgestaltung der historischen Ausstellung im Jahr 2004 anlässlich der 750-Jahr-Feier unseres Ortes in der Einsiedler Schule.

Hier war auch die Geburtsstunde der noch immer bestehenden Einsiedler Geschichtsgruppe. Diese erhielt nicht zuletzt durch sein Geschick zuerst in der Schule und nun im Rathaus eine feste Unterkunft. Von deren Engagement hat auch der geschichtlich interessierte Teil der Einsiedler Einwohnerschaft seinen Nutzen.

Die monatlichen Vereinszusammenkünfte vor der Pandemiepause waren stets abwechslungsreich und vor allem informativ gestaltet, so dass die Teilnehmer anschließend stets mehr wussten als der Normalbürger. Das jährliche Wettinhöfest erfreut nicht nur die Vereinsmitglieder. Hier wird die Liebe zu unserem Ort Einsiedel, zu unserer Heimat, kontinuierlich vertieft. Auch hier ist Gerd Arnolds Handschrift erkennbar.

Möge es noch lange so sein.

Ingobert Rost
im Namen der Einsiedler Geschichtsgruppe

Anzeige(n)



GGS
Baukoordination

Grundstücks- und Gebäudesanierung

Tel.: 0173 9264038

Hauptsitz: Obere Hauptstraße 216a, 09228 Chemnitz
Zweigstelle: Harthauer Weg 40, 09123 Chemnitz



Erinnerungen an alte Zeiten

Die weithin bekannte Rossschlächtere Schindler am Chemnitzer Antonplatz war mit seiner Speisegaststätte auch vielen Einsiedlern als „Pferde-Schindler“ bestens bekannt. Das waren die Zeiten als Zug von Einsiedel nach „Cham´tz“ noch mit Dampf fuhr und vorher die berühmte Pferdebockwurst in Bahnhofsnähe preiswert verspeist wurde. Der Enkelsohn des Gründers lebt heute in Einsiedel. Anhand seiner geerbten Schätze beschreibt er in dem Buch/Bildband „CHEMNITZ – KARL-MARX-STADT und zurück“ das Geschäft.



auch Spielwaren-Poller finden sich in Buch & Film authentisch mit Originalen wieder. So kann man seinen Enkeln nicht nur von Früher erzählen, sondern sein Jugendalter auch zeigend erklären.

Das Buch gab der auch in Einsiedel durch seine Veranstaltungen im Rathaus gut bekannte Harthauer ehrenamtliche Heimatforscher und Dokumentarfilmer Claus-D. Härtel gemeinsam mit dem stellvertr. Chefredakteur Freie Presse Udo Linder heraus. Erhältlich als Exklusivausgabe mit Film-DVD im Buchhandel oder Internethandel.

In dem im Buch beiliegenden 90minütigen Dokumentarfilm spricht er unter den anderen 12 Zeitzeugen anhand von Fotos über das Geschäfts- und Kneipenleben der Stadt in den Jahren 1950 bis 1972. Erlebnisse und Dokumente über zum Beispiel die berühmt-berüchtigte Tanzbar „Libelle“, das Schnellcafé Dörr mit Bratwürsten und Eis, das Café Peking, Kaufhaus Hochmuth, Lederwaren-Heinig oder

BEGEGNUNGSSTÄTTE EINSIEDEL

Ein Streifzug durch das Neuseenland mit Bus und Schiff

Termin:	Donnerstag, den 10.09.2020
Leistungen:	Mittagessen in der Parkgaststätte Falkenhain Kaffeetrinken auf dem Schiff Rundfahrt mit Reiseleiter kleines Abendbrot
Abfahrt:	08:50 Uhr, August-Bebel-Platz 09:00 Uhr Rathaus Einsiedel
Preis pro Person:	51,50€
Anmeldungen:	Begegnungsstätte Einsiedel Tel.: 037209 / 2553 E-Mail: einsiedel@heimggmbh.de



Wir freuen uns auf die erste gemeinsame Fahrt wieder mit Ihnen.

Ihr Clubteam

BEGEGNUNGSSTÄTTE EINSIEDEL

Begegnungsstätte Einsiedel
Heim gemeinnützige GmbH
Einsiedler Hauptstraße 79 A
09123 Chemnitz
Tel.: 037 209 / 25 53
Fax: 037209 / 909895
Ansprechpartner: Frau Steffi Barthold
E-Mail: einsiedel@heimgmbh.de



Öffnungszeiten:

MO 8:00 bis 16:00 Uhr
DI 8:30 bis 17:30 Uhr
MI 8:30 bis 16:30 Uhr
DO 8:30 bis 17:30 Uhr
FR 8:00 bis 12:00 Uhr
SA/SO nach Bedarf

Veranstaltungsplan September 2020

DI	01.09.	10:00 Uhr 13:00 Uhr 14:00 Uhr	Gedächtnistraining für Jung und Alt Kleine Wanderung Sprechstunde mit dem Hauptkommissar Hr. Jens Grimmer
MI	02.09.	09:00 Uhr 13:00 Uhr	Kreatives Gestalten für einen guten Zweck Altersgerechte Gymnastik
DO	03.09.	12:30 Uhr 15:00 Uhr	Es kann gespielt werden. (Skat, Romme und Brettspiele) Treff der Einsiedler Hobbymaler
MO	07.09.	12:00 Uhr	Wir spielen Darts. / Treff der Stricklieseln
DI	08.09.	10:00 Uhr 13:00 Uhr	Gedächtnistraining für Jung und Alt Wanderung durch den Eibischbusch
MI	09.09.	09:00 Uhr 13:00 Uhr 16:30 Uhr	Kreatives Gestalten für einen guten Zweck Altersgerechte Gymnastik Der Seniorenbeirat der Stadt Chemnitz ist zu Gast
DO	10.09.	09:00 Uhr 12:30 Uhr 15:00 Uhr	Tagesfahrt: Neuseeland entdecken mit Bus und Schiff Es kann gespielt werden. (Skat, Romme und Brettspiele) Treff der Einsiedler Hobbymaler
MO	14.09.	10:00 Uhr 12:00 Uhr 15:00 Uhr	Clubratssitzung Wir spielen Darts. / Treff der Stricklieseln Kräuterstammtisch: Herbstkranzbinden (FG „Zur Apfelblüte“)
DI	15.09.	10:00 Uhr 13:00 Uhr 14:30 Uhr	Gedächtnistraining für Jung und Alt Kleine Wanderung / Wir spielen Bingo Kochkurs für Diabetiker mit Hr. Karl vom Gesundheitsamt Chemnitz
MI	16.09.	09:00 Uhr 13:00 Uhr	Kreatives Gestalten für einen guten Zweck Altersgerechte Gymnastik
DO	17.09.	12:30 Uhr 15:00 Uhr	Es kann gespielt werden. (Skat, Romme und Brettspiele) Treff der Einsiedler Hobbymaler
MO	21.09.	12:00 Uhr	Wir spielen Darts. / Treff der Stricklieseln
DI	22.09.	10:00 Uhr 13:00 Uhr 14:30 Uhr	Gedächtnistraining Kleine Wanderung „Gesunde Ernährung im Alter“ mit Hr. Karl vom Gesundheitsamt Chemnitz
MI	23.09.	09:00 Uhr 13:00 Uhr	Kreatives Gestalten für einen guten Zweck Altersgerechte Gymnastik
DO	24.09.	12:30 Uhr 15:00 Uhr	Es kann gespielt werden. (Romme, Skat und Brettspiele) Treff der Einsiedler Hobbymaler
MO	28.09.	12:00 Uhr	Wir spielen Darts. / Treff der Stricklieseln
DI	29.09.	10:00 Uhr 13:00 Uhr	Gedächtnistraining Kleine Wanderung / Wir schieben ruhig die Kugeln
MI	30.09.	09:00 Uhr 13:00 Uhr	Kreatives Gestalten für einen guten Zweck Altersgerechte Gymnastik



Computerkurse am eigenen Laptop sind nach terminlicher Absprache möglich.

Jeden Mittwoch von 13:00 bis 14:30 Uhr Englischkurs

Gute Unterhaltung und viel Freude wünscht das Clubteam! Gefördert von der Stadt Chemnitz

Impressum – Herausgeber – Ortsvorsteher Falk Ulbrich, Ortschaftsrat Telefon 0 37 209 / 6640 · Fax 66418, Für die Beiträge aus den Vereinen sind die jeweiligen Autoren verantwortlich im Sinne des Presserechts. **Verlag, Redaktion, Anzeigen und Vertrieb** – RIEDEL GmbH & Co. KG, Verlag für Kommunal- und Bürgerzeitungen Mitteldeutschland, Gottfried-Schenker-Str. 1, 09244 Lichtenau OT Ottendorf, (Gewerbegebiet), Telefon 037208/876-0; Fax 037208/876298, Anzeigentelefon: 037208/ 876200, Mail: einsiedel@riedel-verlag.de, Auflage: 1583 Expl. (bewerbbare Haushalte - Quelle: Deutsche Post). Der Einsiedler Anzeiger erscheint 2-monatlich kostenlos für alle Haushalte der Ortschaft Einsiedel als Mitnahmezeitung. Er liegt in den im Anzeiger veröffentlichten Mitnahmestellen mit insgesamt 1583 Expl. aus.

BEGEGNUNGSSTÄTTE EINSIEDEL

Begegnungsstätte Einsiedel
Heim gemeinnützige GmbH
Einsiedler Hauptstraße 79 A
09123 Chemnitz
Tel.: 037 209 / 25 53
Fax: 037209 / 909895
Ansprechpartner: Frau Steffi Barthold
E-Mail: einsiedel@heimggmbh.de

Öffnungszeiten:

MO 8:00 bis 16:00 Uhr
DI 8:30 bis 17:30 Uhr
MI 8:30 bis 16:30 Uhr
DO 8:30 bis 17:30 Uhr
FR 8:00 bis 12:00 Uhr
SA / SO nach Bedarf

Veranstaltungsplan Oktober 2020

DO	01.10.	12:30 Uhr 15:00 Uhr	Es kann gespielt werden. (Skat, Romme' und Brettspiele) Treff der Einsiedler Hobbymaler
MO	05.10.	12:30 Uhr	Wir spielen Darts. / Treff der Stricklieseln
DI	06.10.	10:00 Uhr 13:00 Uhr 14:00 Uhr	Gedächtnistraining für Jung und Alt Kleine Wanderung Sprechstunde mit dem Hauptkommissar Hr. Jens Grimmer
MI	07.10.	09:00 Uhr 13:00 Uhr	Basteln mit Katja von „Zeit für Kreatives“ Altersgerechte Gymnastik in 2 Gruppen
DO	08.10.	12:30 Uhr 15:00 Uhr	Es kann gespielt werden. (Skat, Romme' und Brettspiele) Treff der Einsiedler Hobbymaler
MO	12.10.	10:00 Uhr 12:30 Uhr 15:00 Uhr	Clubratssitzung Wir spielen Darts. / Treff der Stricklieseln Kräuterstammtisch: „Rund um die Beeren und deren Verarbeitung“
DI	13.10.	10:00 Uhr 13:00 Uhr	Gedächtnistraining für Jung und Alt Kleine Wanderung / Wir spielen Bingo.
MI	14.10.	09:00 Uhr 13:00 Uhr	Kreatives Gestalten für einen guten Zweck Altersgerechte Gymnastik in 2 Gruppen
DO	15.10.	12:30 Uhr 15:00 Uhr	Es kann gespielt werden. (Skat, Romme' und Brettspiele) Treff der Einsiedler Hobbymaler
MO	19.10.	12:00 Uhr	Wir spielen Darts. / Treff der Stricklieseln
DI	20.10.	10:00 Uhr 13:00 Uhr 13:00 Uhr	Gedächtnistraining Kleine Wanderung Wir schieben ruhig die Kugeln.
MI	21.10.	09:00 Uhr 13:00 Uhr	Kreatives Gestalten für einen guten Zweck Altersgerechte Gymnastik in 2 Gruppen
DO	22.10.	12:30 Uhr 15:00 Uhr	Es kann gespielt werden. (Romme', Skat und Brettspiele) Treff der Einsiedler Hobbymaler
MO	26.10.	12:00 Uhr	Wir spielen Darts. / Treff der Stricklieseln
DI	27.10.	10:00 Uhr 13:00 Uhr	Gedächtnistraining Kleine Wanderung
MI	28.10.	09:00 Uhr 13:00 Uhr	Kreatives Gestalten für einen guten Zweck Altersgerechte Gymnastik in 2 Gruppen
DO	29.10.	12:30 Uhr 15:00 Uhr	Es kann gespielt werden. (Skat, Romme' und Brettspiele) Treff der Einsiedler Hobbymaler



Computerkurse am eigenen Laptop sind nach terminlicher Absprache möglich.

Jeden Mittwoch von 13:00 bis 14:30 Uhr Englischkurs

Gute Unterhaltung und viel Freude wünscht das Clubteam! Gefördert von der Stadt Chemnitz

Mitnahmestellen für den Einsiedler Anzeiger:

Rathaus Einsiedel, Einsiedler Hauptstraße 79: Büro des Ortschaftsrates, Begegnungsstätte Einsiedel (Erdgeschoss), Bibliothek Einsiedel (Erdgeschoss) • Post-agentur L. Schlaffke, Einsiedler Hauptstraße 82 • Fleischerei Edel, Einsiedler Hauptstraße 90 • Getränkemarkt Guts-Quelle, Einsiedler Hauptstraße 135A • EDEKA Weber, Wiesenufer 1 • Café Lebensart, Einsiedler Hauptstraße 102 • Uhren- und Schmuckgeschäft Kerstin Rößler, Einsiedler Hauptstraße 89 • Sparkasse Einsiedel, Einsiedler Hauptstraße 78-80 • Kindertagesstätte Einsiedel, Einsiedler Hauptstraße 25 • Bäckerei Worf, Berbsdorf, Berbsdorfer Straße 111 • Auto Schwebe GbR, Talsperregrund 21 • Jugendklub Einsiedel, Seydelstraße 26, 09123 Chemnitz • Eins-Zwo-Gesundheitsstudio, Einsiedler Hauptstraße 88 • „Hereinspaziert“, Einsiedler Hauptstraße 96a, 09123 Chemnitz

BEGEGNUNGSSTÄTTE EINSIEDEL

Älter werden mit Köpfchen

Hallo, liebe Gehirn-Jogger, auf ein Neues!

An den warmen Sommertagen sind die grauen Zellen sicher gut geschmiert. Also, los geht's.

1. Lauter "-logen"

Sie ahnen nicht, wieviel Begriffe es in unserer Sprache mit diesem Wortteil gibt! Damit wird jeweils ein Fachmann auf einem bestimmten Gebiet bezeichnet. Sie sollen nun die untenstehenden Lösungen dem entsprechenden Fachbegriff zuordnen. **Zum Beispiel:** Neurologe – Nervenarzt, Ökologe – Umweltforscher

Geologe	Onkologe	Dermatologe	Nephrologe
Biologe	Archäologe	Kardiologe	Histologe
Knastologe	Sinologe	Gynäkologe	Urologe
Pulmologe	Theologe		

Herzspezialist, Frauenarzt, Lebensvorgänge in der Natur, Erdentwicklung, Lungenarzt, Gewebeforscher, Geschwulstkrankheiten, Altertum, christliche Religion, Chinaforscher, Krankheiten der Harnorgane, Häftling, Hautarzt, Nierenarzt

2. „Teekessel“

Einige von Ihnen erinnern sich vielleicht. Früher gab es ein Spiel mit diesem Namen. Es hat seine Grundlage darin, dass es im Deutschen eine Vielzahl von Begriffen gibt, die mehrere Bedeutungen haben. Diese Wörter „Teekessel“ werden umschrieben und sind zu erraten.

Zum Beispiel: Die einen schwimmen auf der Suppe, die anderen schauen zu den Erwachsenen auf (*Kinderaugen Fettaugen*).

1. Die einen drücken in engen Schuhen, die anderen werden als Würze ins Essen gegeben.
2. Das eine wird aus Blätterteig gebacken, das andere dient uns zu Hören.
3. Die eine duftet im Garten, die andere „erblüht“ auf des Trinkers Glas.
4. Die einen fliegen, wenn Frau Holle die Kissen ausschüttelt, die anderen leiten die Tinte aus dem Füller.
5. Die eine schützt die Augen vor starken Strahlen, auf die andere setzt sich der Po.
6. Die eine liegt im Winter auf der Erde, die andere befindet sich im Zimmer oben.
7. Das eine konsumiert der Süchtige, das andere fressen die Kühe.
8. Mit den einen spielen die Mädchen, die anderen werden aus Korngaben zusammengestellt.
9. Die eine wird mit einem Stein zerschlagen, die andere wird mit Butter beschmiert.
10. Der eine ist ein Ruhemöbel, der andere erzeugt Durchfall.

3. Bilden Sie aus den Buchstaben des Wortes **ROSENSTRAUCH** möglichst viele neue Wörter

Zum Beispiel: Rasen, Sau

4. Von hinten und von vorn

Suchen Sie zu dem Wort **ROSEN** jeweils 10 Zusammensetzungen. Einmal soll Rosen vorn stehen, einmal hinten.

Zum Beispiel: Rosengarten, Teerosen

5. Den Abschluss kennen Sie schon. Zu jeder Frage gibt es eine Antwort, die mit „M“ beginnt.

Zum Beispiel: Welches M fließt durch Würzburg? – der Main

1. Welches M nennt man den roten Planeten?
2. Welches M zupfte Romeo für Julia?
3. Welches M reiten nicht nur kleidungsbewusste Surfer?
4. Welches M ist der Gott der Kaufleute und Diebe?
5. Welches M hat Timbuktu Zur Hauptstadt?
6. Welches M fördert Künstler?
7. Welches M wurde unter Ludwig XIV getanzt?
8. Welches M bedeutet als Vorsilbe in schottischen Namen „Sohn von“?
9. Vor welchem M warnt der Arzt bei Medikamenten?
10. Hinter welchem M versteckt man sich beim Fasching?

So, das war's wieder einmal. Ich hoffe, es ist für jeden etwas dabei. Nehmen Sie sich Zeit, für manche Lösung braucht man ein wenig Geduld.

R. Wolfram

Unser neuer Hausgarten



Im Zusammenhang mit dem Ersatzneubau der Einsiedler Fußgängerbrücke über die Zwönitz hinter dem Rathaus wurde am Dienstag den 26.11. 2019 vom Baubürgermeister Michael Stötzer die neue Brücke eingeweiht. Damit wird die fußläufige Verbindung zwischen Talsperregrund und der Einsiedler Hauptstraße wiederhergestellt. Der Ersatzneubau wurde notwendig, weil beim Junihochwasser 2013 die alte Brücke so stark beschädigt worden war, dass sie zurückgebaut werden musste. Damit musste die Hofzufahrt für den Einsatz schwerer Baugeräte und unser Hausgarten, der von unseren Clubmitgliedern immer rege genutzt wurde, mit sämtlichen Anpflanzungen abgebaggert bzw. eliminiert werden.

Nach einem Jahr Bauzeit erfolgte die Brückeneinweihung und ein neuer Hausgarten wurde uns übergeben. Allerdings ohne jegliche Bepflanzung, d. h. nur mit Gehwegplatten und blanker, sehr steiniger Erde.

Zwecks Neubepflanzung wurde uns von der Baufirma ein entsprechender Betrag überwiesen. Der Hausgarten wurde seit jeher intensiv von unseren Clubmitgliedern genutzt (Blumen Kräuter Gemüse, Erholung).

In sehr aufwendiger Kleinarbeit erfolgten die Erdarbeiten, d. h. die Bereinigung von Steinen, und zusätzlich mussten von uns noch 10 Säcke Blumenerde aufgeschüttet und verteilt werden. Danach erfolgte in Eigenregie die Planung der Neubepflanzung. Zahlreiche Stauden und Einzelblumen, sowie verschiedene Salatarten, Kräuter und Gewürze wurden gepflanzt.

Im unter Teil wurde eine große Blumenwiese als Hummel- und Bienenweide angelegt. Somit sind für unsere Clubmitglieder und Besucher wieder attraktive Angebote in unserem Hausgarten vorhanden, die zur Bereicherung unseres Clubs in Richtung Kleinversorgung für die Küche der Begegnungsstätte und für die Erholung gegeben sind.

Der Garten wird natürlich auch von unseren Clubfreunden intensiv gepflegt.

Chemnitz, August 2020



KIRCHGEMEINDE

Veranstaltungen der Kirchgemeinde Einsiedel mit Erfenschlag und Berbisdorf



Sonntag, 6. September 13. Sonntag nach Trinitatis
10:00 Uhr Gottesdienst zur Konfirmation in Einsiedel

Mittwoch, 9. September
19:30 Uhr Gemeindeversammlung mit Vorstellung
der Kirchenvorstands-Kandidaten im Kantorat in Einsiedel

Sonntag, 13. September 14. Sonntag nach Trinitatis
10:00 Uhr Familiengottesdienst zum Schuljahresbeginn
mit Lobpreis und Kindergottesdienst in Einsiedel

Samstag, 19. September
19:30 Uhr Gemeindeabend mit Ruth Heilmann zum Thema
„Aufbrechen in ein heiles Leben – Vom Segen des Segens“
Im Kantorat in Einsiedel

Sonntag, 20. September 15. Sonntag nach Trinitatis
10:00 Gottesdienst zur Kirchweihe mit Heiligem Abendmahl und
Wahl des neuen Kirchenvorstandes

Freitag, 25. September
19:00 Uhr Musik zum Wochenausklang in Berbisdorf
mit der Band „Wechselndes Blech“

Sonntag, 27. September 16. Sonntag nach Trinitatis
10:00 Uhr Festlicher Gottesdienst zum Erntedankfest

Sonntag, 4. Oktober 17. Sonntag nach Trinitatis
10:00 Uhr Familiengottesdienst zum Erntedankfest

Anzeige(n)

Ganz in Ihrer Nähe. Lieferung zu allen Friedhöfen



**Steinmetzbetrieb
Sebastian Sittel**

**Ständig am Lager:
Über 300 Grabmale in allen Preislagen**

Sebastian Sittel, Steinmetz- u. Steinbildhauermeister
Gewerbegebiet Zschopau/Nord, Joh.-Gottlob-Pfaff-Straße 12
Tel/Fax: 03725 22336 steinmetz.sittel@gmx.de
FILIALE: 09123 Einsiedel, Lindenstraße

Über den Tod spricht
man nicht.
Wieso eigentlich?

Bei uns finden Sie nicht nur
Sachverstand, sondern auch Verständnis.



ANTEA Bestattungen Chemnitz GmbH

Bestattungshaus in Einsiedel

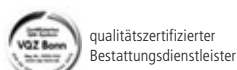
Einsiedler Hauptstr. 97, 09123 Chemnitz-Einsiedel

TAG UND NACHT Tel. (037209) 81 276

www.antea-bestattung.de



ZEIT FÜR MENSCHEN



qualitätszertifizierter
Bestattungsdienstleister



Zertifiziert und
vom Handwerk geprüft

Anzeige(n)

Beilagenhinweis:

Dieser Ausgabe liegen
keine Beilagen bei.



ImmobilienCenter
in Vertretung von LBS IMMOBILIEN GMBH

**Verkaufen Sie kein Haus,
bevor Sie mit mir
gesprächen haben!**

Rico Müller
Immobilienmakler
Tel. 0371 99-4925
rico.mueller@
spk-chemnitz.de



**Sparkasse
Chemnitz**

Bei Anruf: Maler! (03721) 23993



OMA!!



Bitte leg den Pinsel
wieder weg und entspann Dich!
Wozu gibt es malerkreil?
Die kommen wie die Heinzelmännchen,
räumen aus und ein, bringen Farbe,
Tapete und Teppiche mit.und Du
setzt Dich derweil zum Kaffeekränzchen!

malerkreil - das Beste für Oma!

www.malerkreil.de



in Amtsberg OT Weißbach an der B180



**Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir Fachkräfte im
Bereich Schaltschrankverdrahtung**

Keine Schichten, Keine Wochenendarbeit, Arbeitszeit von Mo – Fr

FLEXIVA automation & Robotik GmbH
Frau Susanna Berger
Weißbacher Straße 3 • 09439 Amtsberg

bewerbung@flexiva.de
037209 671-814
www.flexiva.de/Karriere

Find us
on Facebook!

Am 01.11.2020 wird der Anbau unseres modern ausgestatteten Pflegeheimes mit 32 Einzelzimmern in Betrieb gehen.

Idyllisch gelegen mit Terrasse zum Park oder Blick nach Schellenberg.

Wir suchen noch:

- Pflegefachkraft Vollzeit/Teilzeit
- Pflegehelfer Teilzeit



- Pflegefachkräfte (Altenpfleger Krankenschwester) erhalten einen VW Polo als Dienstwagen zur privaten Nutzung
- Eine Kindertageseinrichtung befindet sich auf dem Gelände des Seniorenhauses, Plätze können zur Verfügung gestellt werden
- 150 € Kita-Zuschuss monatlich
- 40 € Einkaufsgutschein monatlich
- Betriebliche Gesundheitsfürsorge

- Weiterbildungen sind ausdrücklich erwünscht und werden vom Arbeitgeber zu 100 % übernommen
- Überdurchschnittliche Bezahlung
- 13. Gehalt
- Familiäres Arbeitsklima
- Wertschätzende Führungskultur
- Moderne Einrichtung mit guter Ausstattung

Seniorenhaus Augustusburg gGmbH
Eppendorfer Straße 9, 09573 Augustusburg

Ines Trinks
Dipl.-Betriebswirtin, Geschäftsführerin

Telefon: 037291/350, Fax: 037291/35103
Ines.Trinks@seniorenhaus-augustusburg.de
www.seniorenhaus-augustusburg.de

Ein gutes Gefühl von Sicherheit im Haus -in der Wohnung -im Gewerbe



Haben Sie Fragen oder brauchen Sie eine Beratung
- Anruf genügt -
Bei uns sind Sie sicher

0371

36940-0

Schlüssel Gruß
Sicherheits-Fachgeschäft

Sicherheitstechnik von A-Z mechanisch und elektronisch

Für Ihre optimale Sicherheit bieten wir die individuelle Lösung.

Ob im privaten oder geschäftlichen Bereich, bei allen Fragen der Sicherheitstechnik ist die Abstimmung auf die individuellen Erfordernisse besonders wichtig. Unser erfahrener Meisterbetrieb, Sicherheitsfachmann seit 1963, seit 1997 mit VdS-Zulassung, ist Ihr kompetenter Partner mit der hohen fachlichen Qualifikation bei Sicherheitstechnik für alle Bereiche, Schlösser und Be-

schläge (auch für Denkmalschutz). Wir sind zuständig für Verkauf, fachgerechte Montage und notwendige Wartung Ihrer Anlage. Unser Kundendienst ist immer für Sie da. Wir lassen keine Frage offen. Wir lösen bei einem individuellen Beratungsgespräch mit unseren Fachkräften auch Problemfälle und geben Ihnen wichtige Anregungen und Entscheidungshilfen.

- Aus unseren Angeboten:**
- Schließanlagen
 - Briefkastenanlagen
 - Zutrittskontrollen
 - Sicherheitsfenster
 - Vergitterungen
 - Schlösser/Beschläge
 - Alarmanlagen
 - Videoüberwachung
 - Tresore
 - autom. Antriebe

Seit 1963 Meisterbetrieb der Handwerkskammer Chemnitz
Gruß Sicherheitssysteme GmbH

Winklerstr. 20 • 09113 Chemnitz • ☎ (03 71) 3 69 40-0 • Fax (03 71) 3 69 40 40
www.schluesseलगruß.de • post@schluesseलगruß.de

- Funk-Alarmzentrale
- Funk-Bedienteil
- Funk-Infomodul
- Funk-Fenstersicherung
- Funk-Öffnungsmelder
- Funk-Bewegungsmelder
- Funk-Rauchmelder
- Funk-Außensirene



AKTUELL IM GESPRÄCH:



Ein Tresor gehört in jedes Haus & jede Wohnung

Lassen Sie sich nicht von vermeintlichen Schnäppchen täuschen, wir beraten Sie kompetent!



Anzeige(n)



12. Dittersdorfer Obsttag

Sonntag, den 18.10.2020, 10 bis 17 Uhr

in der Baumschule Dittersdorf GmbH, 09439 Amtsberg, A.-Bebel-Str. 25
mail@baumschule-dittersdorf.de, Tel 037209-2898

- Gehölzverkauf und Beratung zu Obst, Wildobst und Pilzen
- Apfelbestimmung bei Pomologen Herrn Schrambke
- Obstschnittvortrag 11 und 14 Uhr
- Imbiss aus der Wildfleischerei Müller
- Verkauf von sächsischem Obst, Honig Aronienprodukten, Gewürzen, Tee u.a.



Feuchte Keller – nasse Wände?



- Abdichtungen gegen Mauerfeuchtigkeit für Alt- & Neubau
- Horizontalabdichtungen für alle Mauerarten einschließlich Bruchsteinmauerwerk
- Außenabdichtungen mit Bitumen Sanierputz im System
- alles aus einer Hand

Peter Luthe

Inhaber Nils Schwäbe
 Fachbetrieb für Bauwerkstroekenlegung

Chemnitz · Tel. 0371-71788

Zwickau · Tel. 0375-4600355

gebührenfrei: 0800-7 15 88 43

Peter.Luthe@t-online.de

www.ISOTEC.de/luthe

30 Jahre Erfahrung, rufen Sie uns an!

Wurzelstöcke ausgraben? Nein Danke!



Wir fräsen für Sie!

- # Der Stock wird Schritt für Schritt kleingefräst.
- # Es entsteht ein Gemisch aus Holzspänen und Erde.
- # Frästiefe bis maximal 30 cm.
- # Unsere Fräse ist 90 cm breit.



Wirth & Wiener GmbH

Am Erlenwald 4, 09128 Chemnitz

Wir freuen uns auf ihren Anruf! 0371 774400

Das Sanitätshaus in Ihrer Nähe

PRO SANO

Alles aus einer Hand: Reha- und Medizintechnik, medizinischer Sachbedarf, Nahrung, Wundmaterial und vieles mehr.

Rollstühle u. Rollatoren / Pflegebetten

Wundversorgung / Verbandstoffe

Dusch- u. Badehilfen / Pflegehilfsmittel

Desinfektionsmittel / Inkontinenzhilfen

Diabetikerbedarf / Trink- und Sondennahrung



Bestellung oder Beratung gewünscht?
 Dann kontaktieren Sie uns:

Pro-Sano, Seilerweg 1 D, 09235 Burkhardtsdorf

Tel.: 03721 27317-0 / 24/7-Notruf: 03721 27317-12

info@pro-sano.com / www.pro-sano.com

Veranstaltungen im Hotel Kleinolbersdorf

Termine 2020/21

- 18. Sept.** **„Ayurvedisch Kochen in Chemnitz, geht das???“32 Euro**
 Mario Fröhlich, ayurvedischer Ernährungscoach aus Chemnitz mit einem Vortrag über ayurvedische Ernährungslehre und wie wir im Herbst unser Immunsystem auf Hochtouren fahren können.
 Inklusive 3-Gang-Menü, Begrüßungsgetränk und Live Cooking, Beginn: 18 Uhr!
- 16.Okt.** **Whisky Abend – nicht nur für Fortgeschrittene!59 Euro**
30. Okt. Thema: „Frauen in der Whiskywelt, das Seminar wird ganz anders, als ich es zum Frauentag präsentieren würde. Es wird bis auf eine kleine Anspielung, mit der Männer leben können, keine Männerwitze geben.“ (Frau Fiedler!)
 Inklusive 3-Gang-Wahlmenü, 5 Whisky, Brot und Seminar.
- 06. Nov.** **Irischer Abend – mit „The Cluricaune“56 Euro**
 fine old irish folk music – The same procedure as every year!
 Klassestimmung ist garantiert! Ein Highlight bei unseren Gästen.
 Inklusive 3-Gang-Wahlmenü, 1 Flasche Guinness und Musik.
- 12. Nov.** **Peter Ufer und Frank Fröhlich in „Der Sachse im Schafspelz“55 Euro**
13. Nov. Ein Abend zwischen Heimatgefühl, Lachanfall und Schimpfkanonade. Peter Ufer, Mitbegründer des Tom Pauls Theater in Pirna, Buchautor und Journalist aus Dresden, beschäftigte sich u. a. mit dem sächsischen Dialekt und schrieb das Buch „Deutschland, deine Sachsen“.
 Bei diesem satirischen Heimatabend klabbd dir da Kinnlade rundor.
 Alles virtuos abgestimmt von Frank Fröhlichs Gitarre.
 Inklusive 3-Gang-Menü und Programm
- 17. Nov.** **„Oma fährt im Hühnerstall Motorrad“ Kabarett mit Ellen Schaller52 Euro**
 Das Soloprogramm Ihrer Lieblingskabarettistin!
 Inklusive 3-Gang-Wahlmenü und Programm
- 27. Nov.** **Erzgebirgsabend – „De Auer Klippmaad“49 Euro**
 unterhalten Sie zum traditionellen Erzgebirgischen Neinerlaa.
 Inklusive 6-Gang-Menü und Programm, Beginn: 18 Uhr!
- 10. Dez.** **Reichsgräfin Cosel über Bräuche bei Hofe in der Vorweihnachtszeit!44 Euro**
 Im Advent versetzt Sie Gräfin Cosel an den Hof August des Starken. Amüsant-humorvoll-deftig, serviert von Birgit Lehmann aus Dresden. Ein Highlight bei unseren Gästen.
 Inklusive 3-Gang-Wahlmenü und Programm
- 20. Dez.** **„Erzgebirgisches Neinerlaa am 4. Advent“ – 6-Gang-Menü28 Euro**
 Wir begrüßen Sie traditionell am Adentssonntag zum „Neinerlaa“!
 Inklusive 6-Gang-Menü, Beginn: 11.30 Uhr

Unser ausführlicher Veranstaltungsplan im Internet: www.hotel-kleinolbersdorf.de
 Alle Veranstaltungen bitte nur mit Tischreservierung! (Telefon: 0371 / 772 402)
 Veranstaltungsbeginn, sofern nicht anders ausgeschrieben, um 18.30 Uhr.

Unser Tipp:
 Ein Geschenkgutschein für
 eine unserer Veranstaltungen



Hotel & Restaurant
 Kleinolbersdorf





Aquagymnastik-Kurse

- ✓ **Kursbeginn:** September/Oktober 2020 - lizenziert für alle Krankenkassen
- ✓ **Zielgruppe:** für alle Fitnessbegeisterte und Gesundheitsbewusste
- ✓ **Kursdauer:** 10 Stunden zu je 60 Minuten

Pack die Badehose ein...Badespaß ist ohne Reservierung und Voranmeldung möglich.

SCHWIMMHALLE ZSCHOPAU

SPORT PRO GESUNDHEIT
Zertifiziertes Angebot
DSB

Schwimmbad Zschopau
Launer Ring 9
09405 Zschopau

Tel.: 03725 / 370180
www.schwimmbad-zschopau.de
info@schwimmbad-zschopau.de

GGZ

Lackierbetrieb Groß



- Lackier- und Karosseriearbeiten
- Dellenentfernung ohne Lack
- SPOT REPAIR

Beutenbergstr. 26
09127 Chemnitz/Euba
Tel. 0371 / 736 34

Für einen starken Halt.



WINTERREIFEN INKLUSIVE SOMMERLUFT.

Reifen + Service SEIFERT
Breitenlehn 1a • 09127 Chemnitz
Tel. 03 71 - 77 26 72 • m.seifert@reifenseifert.de
www.reifenseifert.de

Das Gütesiegel für Reifen-Profis:
E+FR
Experten Fahren Richtig.

Wo Service Chefsache ist.

Wir bitten um Einhaltung des Social-Distancing!



www.volksbank-chemnitz.de/zschopauertor

Für Kunden da sein heißt auch dort sein.

Morgen kann kommen.

Wir machen den Weg frei.

Ihre Ansprechpartner:
Volksbank Chemnitz eG - Filiale Zschopauer Tor
Zschopauer Straße 254, 09126 Chemnitz
Telefon: 0371 695735-150
E-Mail: infovoba@volksbank-chemnitz.de

In unserer Filiale „Zschopauer Tor“ sind wir persönlich und mit einem vollumfänglichen Leistungsspektrum mit Ein- und Auszahlautomaten, Bargeldkasse, Wertschließbüchern und Beratungswelt für Sie vor Ort. Darüber hinaus bieten wir Ihnen mit unseren Baufinanzierungsspezialisten, unserer Immobiliengesellschaft und der Energiegenossenschaft umfassende Kompetenz rund um Ihre Immobilie. Direkt an der Filiale stehen Ihnen kostenfreie Parkplätze zur Verfügung. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Volksbank Chemnitz eG

Ihr Partner in der Region Chemnitz-Zwickau-Erzgebirge



ACHTUNG

Liebe Mitglieder,

spätestens ab dem 01.01.2021 ist kein analoger UKW Radioempfang über unser Antennenkabel mehr möglich! Für die Weiterverbreitung der Radiosender in gewohnter Weise mussten wir schon Anfang des Jahres 2019 eine Ausnahmegenehmigung bei der SLM beantragen. Diese wurde uns bis zum 31.12.2020 erteilt. Nach diesem Zeitpunkt gibt es nur noch Digitalradio. Das bedeutet, dass alle die noch über unser Kabelnetz ihr Radiogerät benutzen möchten, einen zusätzlichen Radioreciver DVBC benötigen. Digitales Radio stellt auch jeder moderne, DVBC fähige Fernseher zur Verfügung. Es werden nicht mehr alle gewohnten Sender zur Verfügung stehen.

Für Hilfe zur technischen Umsetzung steht Ihnen die Firma Hofmann Informationstechnik, Einsiedler Hauptstr. 68 zur Verfügung (Tel.: 037209/2274)

Über den genauen Termin der Umsetzung informieren wir Sie zu einem späteren Zeitpunkt.

Der Vorstand

Anzeige(n)



ARGUS Sicherheitservice GmbH

Saydaer Straße 21 · 09125 Chemnitz · Tel. 037209/699260
www.argussecurity.de · info@argussecurity.de

Suchen qualifiziertes Bewachungspersonal
in den Regionen Chemnitz und Umgebung, München und Ingolstadt
Wir bieten dazu auch Ausbildungsmöglichkeiten
bei unseren Kooperationspartnern.

MIT SICHERHEIT IN ARBEIT

...seit 2011
Für Sie da
Mo - Fr
10 bis 18 Uhr

- Perücken (auch auf Rezept)
- Fußpflege
- Kosmetik
- Permanent Make-up
- Wimpernverlängerung
- Hyaluron Lippen Volumen-
aufbau – ohne Spritze

Zweithaar · Studio Simone
Ihre Spezialistin für Haut & Haar

Paul-Jäkel-Str. 58 · 09113 Chemnitz · www.zweithaarstudio-chemnitz.de · Tel. 0371-26 79 06 46

CAR SERVICE



Peter Birkicht • Kfz-Mech.-Meister
Cervantesstr. 3 • 09127 Chemnitz
Tel.: 72 00 917 • Fax: 72 00 918
info@birkicht-mobile.de
www.birkicht-mobile.de

UNSER AKTUELLES ANGEBOT:

HERBSTCHECK 9,90 Euro zzgl. Material

WIR TUN ALLES FÜR IHR AUTO

Anzeigentelefon: 037208/876-100

Kreistraining NUR für Frauen
Kurse RehaSport
Massage Kosmetik
Osteopathische Behandlung

037209 509077
www.eins-zwo-gesundheitsstudio.de



Wir freuen uns auf Sie!

acc-chemnitz.de

[f](https://www.facebook.com/altchemnitz.center) [i](https://www.instagram.com/altchemnitz.center) /altchemnitz.center

Herbsttrends
ENTDECKEN



**Einkaufs-
Spaß
pur.**

ACC
ALT CHEMNITZ CENTER

Annaberger Str. 315 09123 Chemnitz